

τρον τῆς προόδου καὶ τοῦ πολιτισμοῦ αὐτῆς, ὡς ἔχει τάνυν, δύναται νὰ εἴπῃ ότι καὶ ἡ ἀποφεύγει τὸ κακὸν καὶ εὐπραγεῖ μὴ φοβουμένη τὴν τραμαρίαν καὶ μὴ ἀπαιτοῦσα μηδὲ προσδοκῶσα τὴν καλὴν ἀμοιβήν.

"Ἄς ἀπαντήσωσιν ἀπαντα τὰ θρησκεύματα κατὰ θεωρίαν καὶ κατὰ πρᾶξιν, διὰ τῆς λυδίας λίθου μάλιστα ὅσα διῆλθον ἐφαρμοζόμενα.

Οὕτως ὥστε τὸ «Ἄσμα τοῦ Χιαβάθα» ἐν συνόλῳ παρίστησι τὴν ἐν τῷ πολυδαιδάλῳ βίῳ τοῦ ἀνθρώπου δοκιμασίαν τῆς ἐν τῇ κατὰ τῆς κακίας ἢ τῆς ἀδιαφορίας διαπάλη αὐτῆς ἐξελληνισθὲν δὲ λίαν καταλλήλως προστίθησιν ἓνα τυμφαλῆ μαργαρίτην εἰς τὸ ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τοῦ Παρνασσοῦ περιδέρραιον τῆς μουσῆς Θαλίας.

Ἐν Ἀργοστολίῳ Κεφαλληνίᾳ, τῇ 13 Ιουλίου 1883,

ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ Γ. ANNINOS

ΠΕΡΙ ΚΑΦΕ.

Σ. Τ. Δ.—Ἐκ τῆς νεωτάτης καὶ τελειοτάτης ἑκδόσεως τῆς Φαρμακολογίας τοῦ σοφοῦ ἡμῶν καθηγητοῦ καὶ παρ' ἡμῖν ιατροῦ κ. Θ. Ἀφεντούλη, μεταφέρομεν εὐχαρίστως τὰ κατωτέρω περὶ καφέ, περικόπτοντες ὅτι, καθαρῶς ἐπιστημονικόν, ἥθελεν ἀποδῆ ἔνον τοῖς πολλοῖς τῶν ἀναγνωστῶν.

Κοφέας σπέρματα.

Coffea arabica, L. Rubiaceae, Coffeaceae, δενδρίον ἀει-
οχλέες τῆς Ἀβυσσινίας κατὰ τὰς ἐπαρχίας Κόφας καὶ Ναρ-
ρέας, ἐκεῖθεν μεταφυτευθὲν εἰς τὴν εὐδαίμονα Ἀραβίαν, εἶτα
δὲ καλλιεργηθὲν κατὰ τὴν Ἰαύκην, τὴν Βρασιλίαν¹ καὶ τὰς
πέριξ νήσους, τὰς ὑπὸ τὸν τροπικόν.

Ο καρπὸς τῆς κοφέας, ὁ γνώριμος, εἶναι κάρυον ὡς 6''' τὸ
μῆκος, ὡς 4'' τὸ πλάτος ὅταν ἔωρον, πράσινον ὅταν ὄριμον,
ὑπέρουθρον ἢ ἴωδες ἐνέχον δύο ἡμισφαρικὰ σπέρματα, περιθε-
βλημένα περισπέρμιον ὑμενῶδες καὶ κίτρινον. Τὸ κερατοει-
δὲς τοῦ σπέρματος λεύκωμα, σύγκειται ἐκ παχυτάτων κυττά-
ρων, ὃν μεταξὺ σταγόνια αἰθερίου ἐλαίου καὶ οὔσια τις κατα-
τετριμένη, ἀμφω ἐν ἰδίοις σωληνῖσιν ἐγκείμενα. Ὁ συμὴν ιδια-
ζόντως ἀρωματική, γενεσίς γλυκάζουσα καὶ στυφή.

Φέρονται πολλὰ εἴδη σπέρματων κοφέας, ὃν κρατιστα τὰ
ἐξ Ἀραβίας (Μόκα), μικρά, στρογγύλα σγεδόν, ἀμυγδώς κι-

1) Τῆς Βρασιλίας τοὺς καφές εἶδομεν ἐσχάτως ἐν τῇ ἐκ-
θέσει τῶν Βρασιλιανῶν προϊόντων, ἐν Ἀθήναις, ἔνθα πολλὰ τούτων
εἶδη ἐξετέθησαν. Σ. Σ. A.

τρινα καὶ ἀρωματικώτατα δεύτερα τὰ ἐκ Βρασιλίας λευκο-
πρασινίζοντα· ἐσχάτα τὰ ἐκ τῶν τροπικῶν νήσων, τὰ ξανθό-
πυρρα, ἢ ὑπόλευκα.

Φρυγομένων τῶν σπερμάτων, μέρος τοῦ ἐν αὐτοῖς αἰθερίου
ἐλαίου ἐξατμίζεται, μέρος δὲ τῶν λιπαρῶν στοιχείων ἐξιδροῦ-
ται ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῶν σπερμάτων ἐκ δὲ τοῦ λευκώμα-
τος, τοῦ σακχάρου καὶ τῆς δεψίνης συνίστανται οὔσιαι ἐμπυ-
ρευματικαὶ καὶ δεξιτερίνη, τὸ δὲ διπλοῦν ἄλας τῆς κοφείνης
ἀναφυσᾶται, δὲ μέρος τῆς βάσεως ταύτης προκύπτει ἐλεύ-
θερον ἢ ἐπὶ τῆς φρίξεως θερμανθῶσι τὰ σπέρματα πλέον
τῶν 250°, ἐξατμίζεται ἡ κοφείνη ἀερουμένη, δὲ καφὲς ἀπο-
βάλλει τότε τὸ πλεῖστον τῆς ἀρετῆς.

Ἡ ἐφ' ὑγιῶν ἐνέργεια τοῦ καφέ, οἵσις λαμβάνεται καθ' ἡμέραν
ώς ποτὸν διαιτητικόν, ἐξαρτᾶται καὶ ἐκ τῶν ἄλλων στοι-
χείων αὐτοῦ, καὶ μάλιστα ὅπως ταῦτα τροποποιοῦνται ὑπὸ²⁾
τῆς φρίξεως.

Καί τοι ἀπὸ γενετῆς εἰθισμένοι εἰς τὴν διαιτητικὴν χρῆ-
σιν τοῦ καφέ, ὡς ἐξ ἡς ἀεὶ δυσπαθέστερον καθιστᾶται τὸ
σῶμα πρὸς τοῦτον, ἀλλ' ὅμως πιόντες ἔγχυμα ἐξ 1/4,—1—1
1/2, οὔγ. προσπεφρυγμένου καὶ προσφάτως ἀληλεσμένου καφέ,
θερμαινόμεθα τὸ σῶμα καὶ καρδιοκυπούμεν, καὶ διεγειρόμεθα
ἔγκεφαλον καὶ ῥαχίτην, ὡς ἀπὸ μέθης εὐφροσύνου ἡ φαντασία
ἐξάπτεται, ἡ διάνοια γίνεται γονιμωτέρα καὶ ὀξυτέρα, τὰ αἰσ-
θητήρια εὐπαθέστερα, δὲ ἔνθρωπος εὐδιεγερτώτερος καθ'
ὅλου. Ο ὑπνος ἐκδιώκεται, αἱ κεῖρες ὑποτρέμουσιν, εἰσὶ δὲ καὶ
οἱ κεφαλαλγοῦντες καὶ καθιστάμενοι ὑπνηλοί, ὡς ἀπὸ οἰνο-
πνεύματος. Κολάζει μὲν ἡ ἐξις πάντα ταῦτα, ἀλλ' ἡ κατά-
χροντις φέρει ὑπεραισθησίαν τῶν νεύρων καὶ τινα δυσκολίαν
τοῦ θυμικοῦ, οἱ δὲ καταχρασταὶ κακορεκτοῦσι τε καὶ κακο-
τροφοῦσι καὶ καταφέρονται εὐκόλως καὶ ἐξ αἰτίας σχετικῶς
εὐτελοῦς εἰς ἐκρήξεις ψυχικῶν ταραχῶν καὶ βιαίας καρδιο-
πάλσεις. Διὰ τοῦτο καὶ κακὴ ἡ συνήθεια τοῦ λαμβάνειν τὸν
καφὲν ἀμέσως μετὰ τὸ γεῦμα, διότι πονηροτέρα γίνεται ἡ πέ-
ψις ἐπ' αὐτῷ, ὡς ἀποδεικνύει οὐ μόνον ἡ ἀπροκατάληπτος

παρατήρησις παρ' ἀνθρώποις ὑγρέσιν, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐπὶ ζῷων
πειράματα, παρ' οἵσις ἐνεγύθυτο ἔγχυμα καφὲ εἰς τὸν στόμαχον,
μετὰ τὴν βρῶσιν, καὶ ἡ πέψις ἐθραδύνθη ἀντὶ τοῦ ταχυνθῆναι.
Τὰ οὐρά ὅμως ἀποκρίνονται πλείονά τε καὶ ἡττον κεκορε-
σμένα ἀλάτων καὶ ούριας· ὅθεν καὶ συνήγαγον τινες, ὅτι ἐπὶ
τῷ καφὲ βραδύνεται ἡ κατανάλωσις τῶν λευκωματοιδῶν,
ἀφ' οὗ δηλαδὴ ὀλιγωτέρα ούρια εὑρηται ἐν τῷ οὖρῳ, καὶ ἀφ'
οὗ ἐπὶ μακρὸν δύνανται νὰ ζήσωσιν ἄνθρωποι, ὡς μόνην τρο-
φὴν λαμβάνοντες ἔγχυμα καφέ.

Ἐκ τῶν ἄνω γίνεται δήλη ἡ μεγάλη τοῦ καφὲ διαιτη-
τικὴ ἀξία ἐξηγεῖται δὲ καὶ ἡ εὐρεῖα χρῆσις αὐτοῦ. Τὴν πρωΐαν,
ἀποσοθεῖ τὸν ὑπνον μετὰ πότον ἐκδιώκει τὴν ἐκ τοῦ οἰνοπνεύ-
ματος νάρκην μετὰ κόπον ζωογονεῖ τὸ κεκυρικός σῶμα· μετὰ
κάμπατον νοερὸν ἐξάπτει πάλιν τὰς λειτουργίας τοῦ ἐγκεφά-

λου καὶ ἐνισχύει τὴν φαντασίαν. Πεινῶντα στόμαχον, παραμυθῶν ἐπὶ ποσόν, κατασιγάζει, δῆθεν καὶ ἡ τῶν καφεποτῶν ὀλιγοφαγία καὶ ωχρότης διότι δηλαδὴ βραδύνει τὴν κατανάλωσιν τῆς ὁργανικῆς ὕλης. Δυσπεπτοῦντα στόμαχον ἢ ὀξυρευγμοῦντα ἢ κοπιωδῶς πέπτοντα κτλ. ἐνισχύει ἔστιν ὅτε, εἰμὴ διὰ τοπικῆς δράσεως, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς εὐαρέστου ψυχικῆς διεγέρσεως. Εἶνε λοιπὸν ὁ καφές ποτὸν ἢ τροφή, ἀγαπητὸν μὲν πλουσίοις, τίμιον δὲ καὶ ἀπαραίτητον τοῖς πτωχοῖς ποτὸν πρόσφορον ποιηταῖς, ῥήτορσι, ἀνάγκη δὲ ἀναπόδραστος τοῖς κατοίκοις τῶν ἀνατολικῶν καὶ μεσημβρινῶν χωρῶν, τοῖς ἐκχανουμένοις ὑπὸ τῆς θερμότητος κρῖμα, ὅτι παρ' ἡμῖν ἡ καφεποσία φέρει ὡς ἀναπόσπαστον σύντροφον τὴν ὄκνηρίαν καὶ τὴν ἐν τοῖς καφείοις ἀδολεσχίαν.

Τηλαγορεύεται λοιπὸν ὁ καφές, ὁ κατὰ τὰ εἰωθότα παρεσκευασμένος πρὸς τὰς ἀτονίας τοῦ στομάχου καὶ τῶν ἐντέρων καὶ τὰς εἰς τὴν διάρροιαν ἐπιρρεπείας, οὐ μόνον, ὡς διὰ τῶν τοπικῶν στοιχείων διεγείρων τὰ πεπτικὰ ὄργανα καὶ ἐπάγων τὸ αἷμα ἐπ' αὐτά, ἀλλὰ καὶ ὡς τονῶν καὶ στύφων διὰ τὰ δεψώδη στοιχεῖα. Διὸ καὶ εἶνε φάρμακον ἵκανως δραστικὸν πρὸς τὰς ὀξυρευγμίας καὶ πυρώσεις καὶ ναυτίας καὶ ὑπερεμέσεις, τὰς τε ἄλλας καὶ τὰς ἐξ ἴπεκακουάνης, ἤττον πρὸς τὰς ἐξ ἐμετικῆς τρυγός. Ἄλλ' ἐνταῦθα κατὰ τὸ περιγενόμενον τῆς καθ' ἡμέραν πείρας ἐλαττοῦται τῆς θέας (τείου) ὡς τονωτικὸν καὶ ὡς πεπτικὸν καὶ ἀμεινον χρῆσθαι ταύτη, ἢ ἐκείνω. Πρὸς δὲ τοὺς κατάρρους τῶν ἐντέρων, τοὺς μετὰ ψυχεώς καὶ διύγράνσεως τῶν ποδῶν καὶ πρὸς τὰ παρ-



ΠΕΤΡΟΣ Π. ΠΕΤΡΟΒΙΤΣ ΝΙΕΓΚΟΣ

ἔθνικός ποιητής τοῦ Μαυροβουνίου.

επόμενα στροφήματα ώφελει πολλάκις ἔγχυμα καφέ καλοῦ καὶ καλόν, εἴτε μόνον, εἴτε καὶ ὀλίγῳ οἰνοπνεύματι κεκραμένον ώφελεῖ δ' ἵσως, στίφον ως δεψώδες, ἵσως δὲ καὶ ως διαθέτον τὰ αἰσθητικὰ νεῦρα τῶν ἐντέρων ἐπὶ τὸ παραλυτικώτερον καὶ μετριαζόν οὕτω τὴν συντονίαν τῶν κατ' ἀντανάκλασιν κινήσεων τῶν ἐνθάδε.

Βλάπτει ἄντικρυς καὶ πολὺ πρὸς τὰς κεφαλαλγίας, τὰς ἔξ ἐπιφορᾶς αἷματος πρὸς τὴν κεφαλήν, οὕτ' ώφελεῖ πρὸς τὰς περιωρισμένας ἑκείνας καὶ τοπικὰς κεφαλαλγίας, τοὺς ἡλους, αἵτινες ἐδράζουσαι ἐν κλήδῳ τινὶ τοῦ τριδύμου (νεύρου) ὑποχωροῦσιν μόνον εἰς τὰς ναρκωτικὰ καὶ μάλιστα εἰς τὰς τοπικὰς τῆς μορφίνης ἐνέσεις ἢ καὶ εἰς τὴν κινήσην, ὅταν ἐνσκηπτωσι περιοδικῶς. Ἀλλὰ καὶ αἱ καθολικαὶ ἡμικρανίαι τῶν χλωρωτικῶν καὶ ὑστερικῶν ἐπὶ τῷ καφέ καὶ τῇ κοφεΐνῃ δὲν αἴρονται, οὔτε βεβαίως, οὔτε διακρῶς, παρηγοροῦνται δὲ μόνον· διζικὸν φάρμακον εἶνε ἡ ἄρσις τῆς ἀφορμῆς καὶ ἄρα ὁ σίδηρος καὶ ἡ τονωτικὴ δίαιτα.

Συγχάκις παραγγέλλεται ὁ καφές πρὸς τὴν ἀδυνατίαν τῶν ἀγγείων καὶ τῶν νεύρων. Παρηγγέλθη ὑπό τινων πρὸς γευρικὰ ἀσθματικὰ καὶ πρὸς διαλείποντας πυρετούς.

Ἄντεν δείκνυται, ἐπὶ τέλους, ὁ καφές τοῖς παιδίοις καὶ τοῖς νεαροῖς τῶν ἀνθρώπων, τοῖς νευρικοῖς καὶ ἰσχνοῖς, ἀντεγδείκνυται τοῖς καρδιοπαθέσιν ἀπαξάπασιν ἀντενδείκνυται τοῖς πάσχουσιν ὄργανικάς τοῦ στομάχου ἀλλοιώσεις· ἀντενδείκνυται τοῖς ἡπατικοῖς, τοῖς φυματιώσι, τοῖς ἀύπνοις, τοῖς σπασμώδεσι, τοῖς ὑποχονδριακοῖς, τοῖς νευρικαῖς γυναιξί, τοῖς ἀδολέσχοις καὶ τοῖς . . . ὑπουργηματοθήραις.

ΗΤΟ ΑΔΙΚΟΝ.

Oikougerenianakōr drāma.

Πρωτότυπον.

(συνέχεια· ἔδ. προηγρούμενον φυλ.)

VIII

Τρεῖς μῆνες ἀκριβῶς μετὰ τὸν θάνατον τῆς Ἀγγελικῆς παρῆλθον, ὅτε πρώταν τινὰ τῆς ἀνοιξεως νεᾶνις μελανειμονῆσα, διήρχετο τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν, προχωροῦσα βήματι ταχεῖ καὶ κρατοῦσα ῥινόμακτρον εἰς τὴν κεῖρα ὅπως σπογγίζῃ τὰ κάποτε ἐκ τῶν ὄφθαλμῶν αὐτῆς πίπτοντα δάκρυα. Ἐπροχώρει· μέχρις ὅτου ἐφθασε πρὸς τῆς μεγάλης κιγκλιδωτῆς θύρας τοῦ νεκροταφείου. Ἐκεῖ ἐστη ἐπὶ στιγμὴν ἀκίνητος· προσεπάθησε νὰ κάμη ἐν βῆμα πρὸς τὰ ὄπιστα, ἀλλ' ἡ συγκίνησις καὶ ἡ θλίψις τὴν ἐκάλυψαν. Ποία ἦτο ἄρα γε καῦτη; τί ἐζήτει ἐκεῖ;

"Ἔτο η Ἀλεξάνδρα· τί δὲ ἐζήτει ἐκεῖ, μετ' ὀλίγον θὰ τὸ μάθωμεν.

Εἰσῆλθεν ἐντὸς τοῦ Νεκροταφείου· τὰ δάκρυα αὐτῆς ἐγένοντο ἀφθονώτερα· ἡσαν χείμαρροι, διότι τὸ παρελθόν ἀνεμνήσθη· ἡ τοῦ πατρὸς καὶ τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς ὅψις παρουσιάζετο πρὸ τῶν ὄμμάτων της. "Ἐκλαπει· καὶ ὅμως ἐπρόχωρει, μέχρις οὗ ἐφθασεν ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ πατρὸς καὶ τῆς Ἀμαλίας. Ἐκεῖ ἐνόμιζεν ὅτι ὑπάρχει ἡ ἀνακούφισις τῶν δεινῶν της." Ἑλπίζεν ἐκεῖ νὰ εὕρῃ αὐτήν, νὰ ἀποθάνῃ ἐν ἐνὶ λόγῳ, διότι ἀνακούφισιν τῶν δεινῶν της οὐδὲν ἄλλο ἡννόει εἴμην τὸν θάνατον. Ἀλλὰ φωνὴ τις ἐνδόμυχος τῇ ἔλεγε: «'Αλεξάνδρα, μὴ λησμονήσῃς ὅτι εἶχης μητέρα ἡ τις σὲ ἀνέθρεψε· ὅτι εἶχης χρέος νὰ ἐκπληρώσῃς».

'Εμεσολάθησε στιγμὴ σιγῆς.

— "Ω, ναί, θὰ τὸ ἐκπληρώσω, ἀνέκραξε κλαίουσα ἡ Ἀλεξάνδρα, καὶ ὑφοῦσα τοὺς ὄφθαλμοὺς αὐτῆς πρὸς τὸν οὐρανόν. Κλίνασα δὲ τὸ γόνυ ἐπὶ τοῦ τάφου, καὶ τοὺς δάκρυθρέκτους ὄφθαλμοὺς αὐτῆς προσηλώσασα ἐπ' αὐτοῦ, ἐξηλοιλούθησεν:

— "Ω πάτερ μου, ὃ ἀδελφή μου! πρὸς τί ἐνταῦθα νὰ κεισθεῖ; πρὸς τί ἡ διαπαντὸς ἀποχώρησις ἡμῶν; μήπως ἡμαρτήσαμεν; μήπως ἐσφάλλομεν τῷ Κυρίῳ; "Οχι νομίζω· οιανδήποτε ἀμαρτίαν καὶ ἐχνὲν ἐπράξαμεν, εἴμαι πεπεισμένη ὅτι δὲν εἶναι τοσοῦτον καταλογιστέα, τοσοῦτον θυνάσιμος, ὅστε νὰ ἀπωλέσωμεν πατέρα καὶ ἀδελφάς διὰ παντός, καὶ νὰ κινδυνεύῃ προσέτι ἡ προσφιλής μου μήτηρ! Ἀλλοίμονον δι' ἐμέ, πῶς θὰ δυνηθῶ νὰ ὑποφέρω τὰς τοιαύτας ἀλεπαλλήλους θλίψεις καὶ στενοχωρίας!

'Αλλὰ, μήπως ἡ ἀρετή, ἡ τιμιότης, τὸ δίκαιον, τὰ δένδρα ταῦτα ἀτινα ἐφύσαν ἐν τῇ συνειδήσει μητρός καὶ θυγατρός, εἶνε ἀμαρτήματα; "Οχι, δὲν τὸ πιστεύω· διότι ἀν οὐτως εἰχε, πᾶν ἄλλο ἡδυνάμην νὰ καλέσω τὸ δημιούργημα τοῦτο τοῦ ἀριστοτέχνου, ἡ τέλειον. Καὶ ἐντούτοις εἶναι οἰκτρόν, πολὺ οἰκτρόν, ὃ θάνατος τῶν δυσυχῶν! Κακῶς λέγουσιν ὅτι, τῶν δυσυχῶν ιατρεία εἶναι ὁ τάφος. Τὸ τοιοῦτον, οὐδεὶς δύναται νὰ ἀρνηθῇ ὅτι οὐδόλως ἐφαρμόζηται εἰς ἐμέ. Διότι μόνον εἰς πλάσμα ἔρημον, ὄρφανόν, ἔνευ πατέρος καὶ μητρός, ἔνευ συγγενῶν καὶ φίλων, δύναμαι νὰ παραδεχθῶ ὅτι εἶναι εὐτύχημα, εὐδαιμονία, σιωνία ἀνάπαυσις, οὐτος διάφορος. "Οχι ὅμως καὶ εἰς ἐμὲ τὴν δυστυχεστάτην πασῶν τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ὄντων ὅχι διότι ἐχω μητέρα ἣν πρέπει νὰ περιποιῶμαι μέχρι τέλους τῆς παλυπαθοῦς αὐτῆς ζωῆς, ὅσον μοὶ εἶναι δυνατόν. Ἐὰν δέ, Θεέ μου, μὲ ἀγαπᾶς, τὴν εὔχην μου ταύτην ἐκπλήρωσον. Μὴ λάθης μετὰ σοῦ τὴν μητέρα μου· ἀς ἀποθάνω πρώτον ἐγὼ καὶ μάτερν ἐστερημένη, θὰ περιέρχωμαι τὰς ὄδοις ὡς τρελλή· θὰ ειμαι μηδὲν τῷ κόσμῳ, βάρος τῆς γῆς διότι ἡ λύπη καὶ ἡ